

LÉcho

SEPTEMBRE-OCTOBRE 2011

Nouveau sur le site Internet www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca



LE PÉRIODIQUE D'INFORMATION DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE

Le conseil municipal:

Maire:

Atchez Arbour

Conseillers:

Robert Daigneault

François Labelle

Lynn Levasseur

Gérard Gagnon

Claude Hénault

André Durand

Horaire du bureau municipal:

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, fermé de 12 h à 13 h.

Téléphone: 450-886-3823

Télécopieur.: 450-886-9175

Courriel: stemelie@intermonde.net

Site Internet:

www.ste-emelie-de-lenergie.qc.ca



VUE PANORAMIQUE À LA HALTE DU RANG DE LA SEIGNEURIE

Photo: Serge Raymond

www.joli-graph.com

- Mot du maire: page 3
- **⊚ FADOQ: page 6**
- © Club optimiste: page 10
- © AQDR: pages 13 et 14
- © Caisse populaire: pages 4 et 5
- © Bibliothèque municipale page 9
- © Maison des jeunes « Les Mayais »: page 11
- © Le Centre Au Cœur des Femmes: page 16
- © Conseil pastoral Paroissial: page 18



Desjardins

Caisse populaire des Sept-Chutes

Point de service de Sainte-Émélie-de-l'Énergie 480, rue Desrosiers Sainte-Émélie-de-l'Énergie, JOK 2KO 450-886-3843 www.desiardins.com

peuxième édition du souper de la persévérance scolaire

Quelle belle soirée!

C'est le jeudi 11 août 2011, qu'a eu lieu la deuxième édition du souper de la persévérance scolaire en l'honneur des diplômés de secondaire 5 de Ste-Émélie-de-l'Énergie.

C'est en compagnie de notre maire Atchez Arbour, du député de Berthier, André Villeneuve et de l'un des organisateurs, Éric Tessier, que nous avons pris un toast en l'honneur de nos diplômés. Lors de la soirée, de nombreux prix furent donnés, dont une bourse de 500\$ à Mike Ménard offerte



par l'association des pompiers, une bourse de 300\$, donnée par notre député à Sarah Delorme et des bourses de 200\$ furent distribuées aux diplômés présent dont: Raphaël Farly, Yan Béland, Adam Aumont, Sasha Lépine, Gabriel Labrecque et Kathie Turcotte-Larivière. Aussi deux abonnements de 3 mois furent tirés pour le Club Santé Atmosphère.

Une Telle soirée est rendue possible grâce à de nombreux donateurs que nous aimerions remercier.

Nous disons donc merci à ...

La municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

L'Association des Pompiers

Scierie Simon Lussier

La Fabrique de la Paroisse de Ste-Émélie

La Fadog de Ste-Émélie

La Club Optimiste

Club Santé Atmosphère, Hugo Tessier.

Le Groupe GPI, Joël Racine et HugoTessier.

Le Dépanneur Du Centre, Claude et Carmelle Tessier.

Entrepreneur en rénovation, Sylvain Arbour.

Déco-Cadre, Martine Bouthiller

Éric Tessier citoyen

Les Chevaliers de Colomb

Les entreprises Jean Tessier

Entreprise Luc Durand

Lucille Arbour massothérapeute

Coiffure Marie-Pier, Isabelle Brault et Marie-Pier Chaussé Esthétique Jessie

L'Écho

Date de tombée et prochaine parution Le <u>10 octobre</u> pour la parution novembre et décembre 2011 Par courriel<u>: mpinardcommis@intermonde.net</u>





Mot du maire de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Bonjour à tous,

J'espère que vous avez tous passé un bon et super bel été, avec plein de soleil et que vous en avez profité pleinement pour vous réénergiser pour être en super forme pour l'hiver qui s'en vient.



Merci à tous nos bénévoles qui se sont impliqués pour que notre St-Jean soit une réussite, malgré le temps incertain et maussade. Merci à Sylvie Arbour pour le super beau feu d'artifice qui a été admiré par de nombreuses personnes, malgré la température.

Merci à Madame Martine Pinard (commis comptable / agente de projet et de communication) qui est la personne responsable de la parution de notre journal l'Écho, elle en fait la mise en page et l'impression est faite à l'aide de notre nouveau photocopieur couleur, tout est fait à l'interne.

Nous avons reçu à la fin juin, notre matrice graphique numérique, ce qui nous permet de vous donner un meilleur service quand vous avez besoin d'informations pour votre terrain ou bâtiment, on peut le voir en couleur et vérifier ou projeter des grandeurs de bâtiment, vous imprimer le document couleur etc., quand vous passez au bureau municipal, demandez à l'inspecteur, Pierre Bertrand ou à la secrétaire-réceptionniste, Pamela Vallière (s'il sont disponibles) de vous montrer votre terrain ou bâtisse. Pour utiliser ce nouveau service nous avons dû changer notre « serveur informatique » et d'autres équipements informatiques, tout ceci dans le but de vous donner un meilleur service et surtout beaucoup plus précieux dans un rien de temps. Tout cela nous a couté environ 40 000.00 \$ et c'est déjà payé!!

Suite aux interventions de la municipalité, de notre député Monsieur Villeneuve, de la MRC et de notre préfet, Monsieur Morin, j'ai le plaisir de vous annoncer que le bureau du MRNF qui devait déménager à Joliette (le bail se terminait le 31 août 2011) restera à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, le bail est renouvelé jusqu'au 31 octobre 2014, ce qui veut dire, conservation d'environ 20 emplois. Merci à vous tous pour vos démarches fructueuses.

Comme vous l'avez constaté le niveau de l'eau a été monté à la plage municipale et avec les journées chaudes que nous avons eues cet été, plusieurs centaines de personnes en ont profitée pleinement.

Nous avons fait installer 2 pompes avec jets d'eau et jeux de lumières à la fontaine du parc d'Émélie. J'ai moi-même fait l'émondage des arbres et la taille des arbustes pour que l'entrée de notre village soit belle et accueillante.

Côté voirie, nous avons fait creuser les fossés dans le rang de la Seigneurie pour que l'eau puisse s'écouler plus facilement et ne pas détériorer plus notre asphalte. Nous avons fait dynamiter le cap de roc au chemin de la montagne pour rendre la circulation automobile plus sécuritaire et plus facile. Divers autres travaux ont aussi été effectués à travers la municipalité.

Bonne nouvelle, la construction de notre nouveau centre paroissial est commencée depuis le 8 août, à ce que j'en sais, la messe de minuit devrait se célébrer dans cette nouvelle bâtisse.

En terminant bonne fête du travail et super bon automne à tous.

Cethe Corbour + (X+ = ATTITUDE POSITIVE)



Jeunes au travail

Cette année encore votre caisse a adhéré au programme « Jeunes au travail » en collaboration avec le Carrefour Jeunesse Emploi. Neuf (9) jeunes et neuf (9) employeurs de nos deux points de service ont eu l'opportunité de participer à ce programme.

REER + CELI: Une combinaison gagnante!

Vous avez des projets en tête? Utilisez vos ressources financières et économisez de l'impôt en optant pour des véhicules de placement comme un REER ou un CELI. Vous pouvez aussi jumeler à un programme d'investissement périodique pour optimiser la planification de votre retraite.

À chacun sa stratégie selon sa situation personnelle!

1- POUR LES ÉTUDIANTS OU LES JEUNES SALARIÉS : LE CELI D'ABORD

Lorsque votre taux d'imposition est bas, placez vos épargnes dans un CELI plutôt que dans un REER. Vous accumulez ainsi un revenu à l'abri de l'impôt.

Quand votre salaire augmente, transférez les économies de votre CELI dans un REER. Votre revenu imposable sera moindre et vous profiterez d'un remboursement d'impôt.

Vous pouvez aussi utiliser des sommes provenant de votre CELI pour effectuer la mise de fonds sur votre première propriété.

2- POUR LES INVESTISSEURS ACTIFS : OPTEZ D'ABORD POUR LE REER ET COMPLÉTEZ AVEC LE CELI

Votre priorité est d'investir le maximum admissible dans votre REER.

Puisque le REER est admissible au Régime d'accession à la propriété (RAP) et au Régime d'encouragement à l'éducation permanente (REEP), vous pouvez utiliser des sommes de votre REER pour l'acquisition d'une première propriété ou pour retourner aux études.

Si vous le pouvez, investissez un complément dans votre CELI. Vos épargnes pourront servir à concrétiser des projets à plus court terme comme l'achat d'une nouvelle voiture ou pour tout autre projet que vous aurez en tête.

3- POUR LES INVESTISSEURS RETRAITÉS: TIREZ AVANTAGE DU CELI

Optez pour un CELI afin de bénéficier le plus possible des différents crédits d'impôt ou des mesures sociales influencées par votre revenu comme le crédit pour la TPS/TVH.

À l'âge de 71 ans, vous devez obligatoirement convertir votre REER en FERR et effectuer un retrait annuel qui sera imposable. Vous pouvez alors investir dans votre CELI les montants non utilisés qui on été retirés de votre FEER

Le REER et le CELI sont deux excellents véhicules de placement conçus pour épargner, planifier votre retraite et économiser de l'impôt.



Qui dit mieux?

Un crédit d'impôt provincial de 50%, le capital régional et coopératif Desjardins

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR

L'achat d'actions donne droit à un crédit d'impôt au Québec de 50% du montant de la souscription (1).

Le montant minimum de la première souscription est de 500\$, par tranches de 100\$, pour un maximum de 5 000\$ par année d'imposition.

Le rachat peut donner lieu à un gain ou une perte en capital.

Les actions ne constituent pas un placement admissible au REER et au FERR, ni à tout autre régime à imposition différée.

Les actions ne sont pas transférables à une autre personne.

La valeur des actions de Capital régional et coopératif Desjardins évolue en fonction de la performance des investissements et des placements effectués. En capital de développement, le rendement n'est pas garanti.

La valeur nette par action est établie deux fois par année, soit au 30 juin et au 31 décembre, et publiée dans les 90 jours suivant ces dates.

Des frais administratifs de 50\$ (incluant les taxes) sont exigés au moment de l'ouverture et de la fermeture du compte.

la date limite d'acquisition est le dernier jour de février pour l'année d'imposition se terminant le 31 décembre précédent.

Les actions ne peuvent être rachetées au cours de la période de détention minimale de sept ans qu'à certaines conditions, telles qu'elles sont décrites dans le prospectus.

Lors d'un rachat d'actions après la période de détention obligatoire de sept ans (2), il n'y a pas de possibilité d'obtenir un crédit d'impôt lors d'une nouvelle souscription.

Toute partie de ce crédit d'impôt qui ne peut pas être déduite dans l'année d'imposition pour laquelle vous avez acquis des actions ne peut vous être remboursée par le gouvernement provincial et ne peut être reportée aux années d'imposition subséquentes. La partie inutilisée du crédit d'impôt peut toutefois être transférée entre conjoints.

Le rachat des actions à l'intérieur de la période obligatoire de détention de sept ans entraînera des conséquences fiscales pour l'investisseur, sauf si le rachat est effectué dans un délai de 30 jours suivant l'achat.

N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONSEILLÈRE POUR PLUS D'INFORMATION.

SAVIEZ VOUS QUE....

Très bientôt les paiements de factures avec enveloppes ne seront plus accessibles au guichet automatique. Plusieurs factures se paient déjà dans votre dossier de factures, donc pourquoi utiliser une enveloppe??? Le paiement plus rapide, les frais moindre tout à votre avantage !!!

N'hésitez pas à vous informer et en tout temps en cliquant paiement de factures, factures inscrite à mon dossier vous pouvez voir quelle facture est déjà inscrite. Il suffit de vérifier les numéros affichés pour payer la bonne facture si vous avez plusieurs factures au même nom.

Vous trouvez ça compliqué? Pourquoi ne pas adhérer au retrait autorisé, vous n'aurez plus à vous en occuper le tout se payera directement, il vous suffit de présenter un spécimen de chèque à la compagnie en question....

Si vous avez de la difficulté n'hésitez pas à nous contacter !!!!! Et n'hésitez pas à nous contacter pour intégrer d'autres factures à votre dossier...

Club Sainte-Émélie-de-L'Énergie



Bonjour à vous tous, nous sommes heureux de vous retrouver pour la nouvelle saison 2011-2012.

Bienvenue aux nouveaux membres, et à toutes personnes de 50 ans et plus qui aimerait partager nos activités qui débutent avec les cours de danse le 14 septembre et à compter du 15 septembre les activités au programme qui sont au Centre Leprohon.

Nous débutons avec les soupers du mois dont le 1^{er} est le 15 septembre, par la suite le 20 octobre et le 17 novembre. Tous les 1^{ers} samedis du mois soirée de danse à compter de 19h30. Ouvert à tous membres ou non-membres.

Notre ligue de quilles Les Énergiques au Quillorama St-Gabriel tous les jeudis à 9h30. Cordiale bienvenue à tous joueurs réguliers ou remplaçants.

Le 6 septembre se tient la réunion de secteur tous nos membres sont invités. S.v.p. réservez à Rollande 450-886-5919 ou Armande 450-886-2283.

Les 7 et 8 octobre Voyage à Charlevoix par train et autobus, info 450-886-2283

Information pour les cours de danse Yolande 450-883-8070

Pour les quilles Pierre 450-886-3793

Pour toutes autres informations 450-886-5919 ou 450-886-2283

La Galerie Musicart LesSens vous dit MERCI!

Le 11 juin dernier avait lieu le concert de fin d'année des élèves de la Galerie Musicart LesSens, réunissant les membres de la Chorale LesSens, de jeunes pianistes et des chanteurs âgés entre 3 et 75 ans. Plus de 200 personnes sont venues encourager et applaudir ces jeunes artistes. Grâce à la persévérance de ces musiciens en devenir et votre présence, cette soirée fut couronnée de succès. Encore mille fois merci!

Cet automne la Galerie Musicart LesSens offrira en plus des cours de **Piano**, **chant** et **Chorale**, les cours de **COMÉDIE MUSICALE** dans le but de vous offrir un magnifique spectacle de Noël. Votre professeur Lyne Trudeau a très hâte de revoir tous ses élèves et d'accueillir <u>les nouveaux</u>! Pour information et inscriptions communiquez avec Lyne Trudeau au Tél: 450 886-381

À très bientôt

Musicalement Lyne

Bonjour à tous,

Vous connaissez tous, je crois, le **programme Développement Carrière 16-30** que je coordonne depuis quelques mois au Carrefour jeunesse-emploi. Au cas où certains ne connaissent pas, le programme est pour de jeunes diplômés entre 16 et 30 ans, en recherche d'emploi dans leur domaine d'études. Je les accompagne en processus de recherche et je fais des suivis en emplois lorsqu'ils trouvent un milieu de travail. De plus, les employeurs obtiennent une compensation financière pour l'embauche d'un participant, dans le but de compenser le temps de former le jeune.

La nature de ce message n'est pas seulement de l'expliquer. Je suis toujours en **recherche** de **candidats** pour ce programme. J'ai besoin de jeunes diplômés entre 16 et 30 ans, ne recevant pas d'assurance-emploi et résidant sur le territoire de la Matawinie. Ils doivent posséder un diplôme postsecondaire, quel qu'il soit.

Si c'est possible pour vous tous d'en parler et/ou de transmettre l'info, ce serait très apprécié! Merci de votre collaboration!

Isabelle Leblanc

Coordonnatrice programme Soutien en emploi et Développement carrière 16-30 Marathon de l'emploi Carrefour jeunesse-emploi Matawinie 450-886-9220 poste 20 Téléc: 450- 886-5765





Environnement

Dans les pays "développés", rares sont ceux qui vivent encore sans eau courante, mais combien de gens se sont déjà demandés où va l'eau après qu'elle ait passé dans le drain ou après que l'on ait tiré la chasse d'eau. Ces gestes sont souvent banals et l'on prend rarement le temps de réfléchir à comment sont gérées nos eaux usées qui doivent êtres purifiées avant de retourner dans le milieu naturel.

Non traitées ou mal traitées, les eaux usées présentent un risque de contamination de la nappe phréatique, des eaux de surface, des lacs et des cours d'eau. Les nombreux contaminants présents dans les eaux usées sont des menaces à la santé humaine et à l'équilibre écologique fragile des plans d'eau. Il n'y a pas très longtemps, on adhérait encore au dicton "la dilution est la solution à la pollution": les eaux usées était retournées à la nature avec, soit un traitement minimal, soit aucun traitement du tout. Maintenant, nombreuses sont les techniques d'assainissement d'eau et les recherches dans ce domaine ne cessent de développer des nouvelles technologies de plus en plus performantes.

À Ste-Émélie-de-l'Énergie, la plupart des résidences et commerces dans le village sont raccordés au réseau d'égout. Leurs eaux usées sont donc acheminées vers une centrale où elles sont purifiées par un processus complexe qui peut se résumer en deux étapes. Les eaux usées subissent d'abord un traitement primaire où les matières solides se déposent au fond d'un bassin par décantation pour ensuite subir un traitement biologique où des bactéries dégradent les composés organiques. L'eau est ainsi épurée avant d'être réacheminée dans la rivière Leprohon.

À l'extérieur du réseau d'égout, les propriétaires doivent assurer l'assainissement autonome de leurs eaux usées à l'aide d'installations sanitaires adéquates et bien entretenues. La majorité des dispositifs de traitement autonome se composent d'une fosse septique et d'un élément épurateur. La fosse est un réservoir étanche qui retient temporairement les eaux usées. Les matières solides se déposent au fond et les écumes (graisses, huiles, et autres matériaux légers) flottent à la surface. Une décomposition anaérobique (sans oxygène) est effectuée par les bactéries présentes dans la fosse et une partie des matières fécales est liquéfiée. Le liquide produit est alors acheminé, soit par gravité, soit par une pompe à l'élément épurateur qui répartit le liquide à travers un réseau de tuyau perforé et l'eau s'infiltre tranquillement dans le sol du terrain récepteur qui est composé d'un lit de sable et de gravier. Des bactéries aérobies (qui ont besoin d'oxygène pour survivre) présentes dans le sol dégradent les composés organiques avant que l'eau ne se rende à la nappe phréatique. Vu que ces bactéries ont besoin d'oxygène pour faire leur travail, le sol d'un champ d'épuration ne doit jamais être compacté ou saturé d'eau.

Depuis 1982, des normes régissent les installations sanitaires. Les vielles installations bénéficient d'un droit acquis seulement si elles ne polluent pas. Par exemple, un puisard peut, dans certains cas, bien fonctionner s'il a été installé dans un sol très perméable et s'il est loin de la nappe phréatique. Un puisard est juste un trou avec soit des cailloux, blocs de béton ou planches de bois qui retiennent le solide et laissent sortir lentement le liquide où il est filtré par le terrain environnant. Cette méthode d'assainissement n'est pas suffisante et ne prévient pas, dans tous les cas, la contamination de la nappe phréatique. On a donc avantage à remplacer ces vieux systèmes par précaution vu qu'il est difficile de détecter les problèmes de pollution qu'ils peuvent engendrer. Mais, un système récent et construit selon les normes n'assure pas nécessairement son bon fonctionnement, on peut avoir des problèmes même avec des installations récentes si elles n'ont pas été bien entretenues. Soyez donc attentifs aux signes de mal fonctionnement de votre système (sol spongieux sur le terrain du champ d'épuration, mauvaise évacuation de l'eau, odeurs d'égout, analyse d'eau de votre puits ou du puits d'un voisin qui révèle la présence de coliformes fécaux).

Environnement suite

L'eau qui retourne dans la nature suite à l'épuration n'est jamais aussi-propre que lorsqu'elle sort de notre robinet. On doit donc être vigilants par rapport aux produits qu'on envoie dans nos drains afin de diminuer les sources de pollutions possibles et afin d'assurer le bon fonctionnement de nos installations. Les déchets et les résidus domestiques dangereux ne doivent jamais se retrouver dans la toilette ou dans l'évier. Évitez l'utilisation excessive de détergents, de nettoyants ou de solvants ménagers : certains produits inhibent le développement des bactéries de la fosse septique essentielle à la digestion des boues et plusieurs produits ne sont pas digérés du tout et retournent directement dans la nature. Évitez de rincer les graisses et les huiles dans l'eau (elles ne se décomposent pas). Ne jamais jeter dans la toilette des produits pharmaceutiques. Les résidus de médicaments actifs qu'ils contiennent peuvent affecter l'equilibre naturel. Par exemple, des recherches effectuées sur des populations de poissons dans le fleuve St-Laurent ont démontrées que les œstrogènes présents dans les pilules contraceptives perturbent le système endocrinien des poissons, diminuent leur fertilité et entraînent même dans certains cas la féminisation de poissons mâles.

De nouveaux systèmes d'épuration se rapprochant plus de méthodes naturelles ont fait leurs preuves, par exemple la purification des eaux usées avec des champs de roseaux. Finalement, si vous désirez aller une étape plus loin dans la protection de l'eau, étudiez la possibilité d'installer une toilette à compost chez vous. Certaines règles de bases sont à respecter afin d'assurer une décomposition adéquate des matières fécales, mais lorsque bien fait les problèmes engendrés par la présence de coliformes fécaux dans l'eau sont évités.

Dahlia Kotb

Il est important de nous envoyer une preuve de vidange de votre fosse septique.

Imprimé le 18 août 2011

Rapport sommaire pour l'année 2011 SAINTE-EMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE

Туре	Permis		
•	Nombre émis	Valeur	Montant
ABATTAGE D'ARBRES	1	0.00	100.00
AFFICHAGE	1	3 000.00	20.00
AGRANDISSEMENT BAT.PRINC.	10	82 000.00	100.00
AGRANDISSEMENT BÂT. ACCESSOIRE	1 .	0.00	0.00
Autorisation déplacement d'un bâtiment	1	0.00	0.00
BÂTIMENT ACCESSOIRE	21	137 200.00	500.00
BÂTIMENT ACCESSOIRE POUR TÉLÉCOMMUNICATION	1	100 000.00	25.00
BÂTIMENT AGRICOLE	1	5 000.00	50.00
Brûlage	1	0.00	0.00
CHANGEMENT D'USAGE	2	0.00	25.00
Coupe d'arbres	1	0.00	20.00
DÉMOLITION	3	0.00	75.00
FOSSE SEPTIQUE	2	10 000.00	100.00
INSTALLATION SANITAIRE	10	51 000.00	500.00
NOUVELLE CONSTRUCTION	15	2 997 500.00	675.00
OUVRAGE DE CAPTAGE D'EAU SOUTERRAINE	10	52 000.00	500.00
PISCINE	· 1	3 500.00	25.00
RÉNOVATION	36	268 700.00	875.00
SYSTÈME DE SÉCURITÉ	1	0.00	30.00
TRAVAUX RIVERAIN	5	7 000.00	75.00
Lotissement	7	0.00	175.00
Totaux	131	3 716 900.00	3 870.00

Bibliothèque municipale

Bonjour

à tous,

Les saisons changent mais nos heures d'ouverture demeurent les mêmes, les mardis de 18H à 20H et

les jeudis de 14H à 16H. Toutefois, nous envisageons la possibilité de vous offrir deux heures d'ouverture par semaine de plus sous peu. Restez à l'écoute et surveillez l'Écho.

Suite à notre appel à contributions pour notre **collection de DVD**, monsieur Gilbert Mecteau nous a gâtés et nous a offert une cinquantaine de ses DVD que nous sommes toujours à cataloguer. Merci! Maintenant c'est à votre tour de venir les emprunter. Pendant que vous y êtes, prenez donc une revue, une BD pour ado ou adultes, ou même un bon Astérix. Sans oublier les romans et les documentaires pour tous les goûts, et les livres audio si vous avez un long voyage en vue.

Gaëtane Riopel et Danielle Bazinet reprennent leurs activités avec **les enfants** à l'école Ami-Soleil et à Passe-Partout une fois la rentrée scolaire bien établie. Cet été, elles ont travaillé à mettre de l'ordre dans la collection locale d'albums pour les jeunes, afin de repérer plus facilement ce que vous cherchez.

Le mardi 4 octobre aura lieu un **échange de livres**, belle occasion de venir voir ce qu'il y a de neuf sur nos étagères.

Au plaisir de vous voir parmi nous.

Diane Durand, responsable

France Conochie, bénévole

Le Noyau Porteur de Sainte-Émélie-de-l 'Énergie

Présentement ce noyau n'existe que de nom. Il n'y a plus de projet supporté par un groupe de citoyens. Il y a cependant des personnes qui aimeraient le voir revivre, moi de même.

J'ai pu réfléchir à un noyau porteur qui regrouperait tous les organismes de Sainte-Émélie et tout citoyen qui aimerait en faire partie pour réfléchir et réaliser des projets pour notre communauté. Ce serait notre Noyau Porteur, c'est nous qui le créerions à notre image.

Une personne pourrait porter le chapeau de son organisme pour développer ou communiquer ses objectifs. Le retirer, quand il s'agit de prendre position pour le bien communautaire.

Vous allez me dire : Ha! Encore une réunion qui ne servira à rien. Mais j'ai appris à faire confiance aux gens en équipe.

Il y a beaucoup de potentiel dans notre village et il faut se regrouper pour faire avancer les choses. Que voulons-nous développer pour être mieux chez-nous? Voilà la question.

Seul, c'est difficile mais un groupe de personnes c'est toute une force.

Si vous êtes intéressés envoyez moi vos coordonnées à : <u>michelbeaumont@hotmail.ca</u> Je planifierai une rencontre vers la fin septembre.

Michel Beaumont

Les Matériaux Secs (MS) et les Résidus Domestiques Dangereux (RDD) ne sont pas ramassés par RÉGIM.

Vous devez aller les porter au **593, rang de la Seigneurie**, soit un (1) vendredi sur deux (2) de 14h à 16h / un samedi sur deux (2) de 10h à 12h (selon les dates inscrites à l'horaire).

Le hangar à **Résidus Domestiques Dangereux (RDD) et de Matériaux Secs** est ouvert **d'avril à octobre inclusivement**. Pour plus de renseignements, 450-886-3823 poste 0

Septembre: 2-10-16-24-30 **Octobre:** 8-14-22-28

Une preuve de résidence vous sera demandée lors de votre arrivée.

Conseil municipal

Lundi le 12 septembre 2011

Mardi se 11 octobre 2011

À 20 heures

Bonjour, amis(es) Optimiste

L'été tire presque déjà à sa fin, mais j'espère que vous avez su profiter de cette belle saison estivale. La rentrée scolaire approche à grand pas. Je voudrais souhaiter une belle rentrée à nos jeunes!

Voici, la liste des gagnants des concours faits à l'école :

(jeunes bénévoles de l'année)

Maternelle : Alexis Ricard 1^{er} année : Ève Poirier

2^e et 3^e année : Laura-Kim Champagne

3° et 4° année : Maëlle Keith 5° année : Marilyn Leblanc 6° année : Lisa Fanning

Ils ont reçu un droit d'accès gratuit au Havre Familial le dimanche 17 juillet avec leur famille.

Aussi, nous avons fait un tirage de deux sacs d'école complets parmi tous les élèves de l'école Ami-Soleil pour les remercier d'avoir participé à nos différentes concours durant l'année. Les gagnants sont :

Nicolas Daigneault et Olivier Martel Bardou.

Merci à madame Nadia de l'école d'avoir participé au programme TROP sur la non-violence avec ces agents-toupaix. Par la même occasion j'aimerais remercier la direction et le personnel de l'école Ami-Soleil pour leur grande collaboration.

Durant l'été, tous les participants ont bien apprécié nos sorties estivales qui se sont déroulées sous le soleil. Nous avons eu :

Le dimanche 17 juillet notre journée au Havre Familial de Ste-Béatrix avec nos jeunes bénévoles.

Le samedi le 13 août les glissades d'eau à Calypso.

Le Jeudi le 11 août a eu lieu la deuxième éditions du souper hommage aux diplômés de secondaire 5. Le club optimiste s'est impliqué dans ce beau projet. Félicitation à nos diplômés. Merci au club de la FADOQ club Ste-Émélie pour leur belle collaboration entre organisme.

De plus, je voudrais remercier tous les directeurs et les directrices et leur conjoint(e) qui m'ont fortement appuyée tout au long de l'année optimiste.

Merci à : Sylvain Chaussé, André Perreault, Sylvie Desharnais, Claude Hénault, Carole Chaussé, Jean-Pierre Deschênes, Michel Paquin, Sylvie Boulianne, Raphael Keith.

Merci à chacun d'entre vous qui avez donné afin de faire une année remplie de belles activités.

L'année optimiste tire à sa fin. La nouvelle commence le 1^{er} octobre mais, pour ma part elle va continuer avec tous les directeurs.

Durant une année optimiste, on choisit une activité et on monte un album communautaire. J'aimerais remercier Carole Chaussé pour avoir monté l'album relatant le souper aux homards. Cet album a été choisi en première position au district centre du Québec et il a même participé au classement de St-Louis, à Optimiste Internationale.

La programmation de l'automne est à venir. Je ne peux terminer sans remercier toutes les personnes qui de près ou de loin ont participé au succès des activités du club optimiste de Ste-Émélie-de-l'Énergie, dont je suis très fière.

Au plaisir de vous revoir,

Francine Hénault Présidente 2010-2011 450-886-5052





Maison des jeunes «Les Mayais»

401, Rue St-Michel, Ste-Émélie-de-l'Énergie (Québec) JoK 2Ko Courriel: mdisteemelie 1@hotmail.com Téléphone : 450-886-5493 Fax: 450-886-5493

« BEACH PARTY » COURSE DES CANARDS A LA PLAGE MUNICIPALE LE 27 AOÛT 2011

Un gros merci à nos généreux commanditaires!

- -L'Auberge du Vieux Moulin
- -Boutique d'artisanat péruvien
- -Garage Le Spécialiste Denis Robillard
- -Pharmacie Familiprix M. Prud'homme
- -Pièces d'auto usagées Jean Racette
- -Restaurant Chez Mykie
- -Décor Pro Métal
- -Marbre et Granit « LesSens »
- -Imprimerie R. Pinard Inc.
- -Entreprise en Rénovation Sylvain Enr. -Marché Métro Boucher

- -Bonichoix Rondeau
- -Salaison Jules St-Georges
- -Boutique-café africaine Terranga
- -Coiffure Marie-Pier
- -Le Resto d'Émélie
- -Dépanneur R. Émery et fils
- -Vidéo Soleil Universel
- -Galerie Musicart « LesSens »
- -Produits Déco Cadre



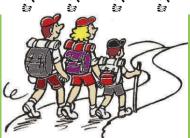
VENTE DE GARAGE 2011

Un gros merci à nos généreux donateurs!

La vente de garage du mois de mai dernier a donné de bons résultats! Nous récidiverons donc au mois de septembre! Contactez-nous pour vous débarrasser de vos vieux objets, meubles, vêtements, etc...

Merci aussi à la Sûreté du Québec et au Camping Ste-Émélie pour leurs dons! Les jeunes et l'équipe de la Maison des jeunes « Les Mayais » sont ravis de voir que beaucoup d'entre vous croient en notre mission et nous soutiennent!

L'équipe de la Maison des jeunes « Les Mayais »



Club de marche de Ste-Émélie **FADOQ**

Gratuit **Pour tous**

Durée entre 1heure et 1 heure 30 minutes, départ du centre Jean-Antoine Leprohon, pour nous diriger ensuite vers le 'Sentier Pédestre De Ste-Émélie' ou dans le village, selon l'état du sentier.

Le mardi matin à 10h00, beau temps, mauvais temps.

Suggestions pour les marcheurs : Bons souliers de marche

Eau et collation Bâtons de marche Écran solaire

Anti-moustiques

Bénévoles responsables : Marcelle Lavoie 450-886-2992

> France Conochie 450-886-3342



Le Service d'évaluation de la MRC de Matawinie se prépare déjà pour le prochain rôle d'évaluation de la Municipalité de Sainte-Émélie-de-l'Énergie

En vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale*, la MRC de Matawinie est dans l'obligation de visiter les propriétés afin de s'assurer de l'exactitude des données qui servent à actualiser le rôle d'évaluation foncière prévu pour janvier 2013. Prochainement, l'inspection débutera pour un certain nombre de propriétés. Les visites des propriétés auront lieu du lundi au samedi entre 8 heures et 21 heures, sauf les jours fériés. La période d'inspection s'échelonnera du 24 octobre à la fin novembre prochain.

Pour ce faire, un de nos inspecteurs désignés s'identifiera au moyen d'une carte d'identité avec photographie certifiée par la direction de la MRC de Matawinie. Lors de cette visite, l'inspecteur relèvera les caractéristiques physiques de l'immeuble (matériaux intérieurs, extérieurs, dimensions, etc.) Aussi des photographies de l'immeuble seront prises et les caractéristiques de l'emplacement y seront notées. Une attestation de visite de propriété vous sera demandée. Une inspection de propriété ne prendra que quelques minutes dans la plupart des cas.

En votre absence, un avis sera laissé sur place signalant le passage de l'inspecteur <u>seulement</u> si l'inspecteur désire prendre rendez-vous. Il sera de votre responsabilité de communiquer avec lui au numéro apparaissant sur l'avis.

Les inspecteurs sont : Normand Neveu et Marie-Pier Leduc. Ils sont très bien identifiés avec carte d'identité et dôme sur la voiture.

Le libre accès à votre propriété par le représentant de l'évaluateur est une condition essentielle pour établir sa valeur réelle. Votre collaboration est donc appréciée.

Pour de plus amples informations, vous pourrez communiquer avec le Service d'évaluation au numéro (450) 834-5441 ou 1 800-264-5441 poste 7040.



Comité Ste-Émélie

Bonjour à chacun de vous,

Juillet nous laisse un plein de soleil et d'énergie. Sa chaleur nous réjouit et parfois nous oblige à chercher un peu d'ombre. Le soir venu, on se souhaite: « Encore plein de soleil pour le lendemain. » Quel été merveilleux!

Et la pensée du retour se glisse en douce au beau milieu des activités estivales. Vous avez eu l'opportunité de lire le dernier « Parlez-moi »? Sinon, faites-le au plus vite, vous y découvrirez les visées, les objectifs de l'AQDR pour l'automne. Des écrits tous plus captivants les uns que les autres. La maltraitance envers les aînés reste un sujet jamais vaincu, on en apprend tous les jours par les journaux et la télévision. Nous avons le droit de vieillir dans la dignité et sans violence.

On nous informera certainement sur les résultats de la pétition visant à obtenir des soins de santé à St-Gabriel-de-Brandon. Clinique sans rendez-vous fermée depuis cinq ans. Services ambulanciers réduits à une seule équipe.

Jacques Fournier délégué de l'AQDRN à la coalition Solidarité Santé révèle l'impact de la Réforme Couillard sur les services aux personnes en Perte d'Autonomie liée au vieillissement.

Une fois, deux fois, trois fois, lire et relire « Des mots, rien que des mots. » Une envolée au rythme des valeurs de l'âge et des actions accomplies. Une ode à la vie, à la vérité et à l'amour.

Merci Blanche.

Dans le même sens, dans la revue AQDRN « Juin 2011 » M. Louis Plamondon écrit: Les aînés sont les héros de leur vie et dans nos vies, plus discrets mais plus vaillants que bien d'autres dans le monde du sport etc...L'égalité et la liberté toujours à construire.

Juger les autres? Allez lire Régine Perreault, n'hésitez pas un instant.

Au coeur des sujets les plus actuels cette année 2011, le Centre de prévention du suicide de Lanaudière et ses partenaires visent l'un des groupes cibles: Les personnes âgées ». Le suicide n'est pas une solution.

Opinion Raymond Gravel Ptre.

Les vacances se poursuivent. Il faut en profiter. Il faut quand même penser à l'ouverture des activités en septembre.

Thérèse Belleville



Projet : Bien manger pour bien vieillir à Ste-Émélie-de-l'Énergie

LE BUT ULTIME DU PROJET



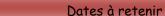
 Permettre aux personnes aînées de vieillir en santé en demeurant dans leur municipalité rurale aussi longtemps qu'elles le désirent en leur offrant une qualité de vie et le plaisir de vivre à Ste-Émélie.

LES OBJECTIFS GÉNÉRAUX DU VOLET ALIMENTATION

- Encourager les aînés à continuer à se faire à manger
- Redonner le gout de manger et le plaisir de goûter
- Améliorer les connaissances en alimentation des aînés de Ste-Émélie
- Améliorer la santé des aînés en favorisant une alimentation saine

ACTIVITÉS PRÉVUES

- 2 sessions de 5 cours consécutifs de cuisine (Automne et Hiver)
- 1 séance d'information 1x par mois de sept à mars (sauf octobre)
- Des visites accompagnées à l'épicerie
- Des chroniques Alimentation dans le bulletin municipal et de l'AQDR
- 1 Activité: « Hommes aux chaudrons » (février 2012)
- 2 activités: Cuisine intergénérationnelle (fin octobre et mi décembre)
- Kiosque lors de la vaccination antigrippale (novembre)



Cours de cuisine pour 55ans et +

- Débute le mardi 20 sept de 9h30-12h30 et termine le mardi 18 oct.
- > Coût: 25\$ par personne pour 5 cours (dîners et petits plats à rapporter compris)
- Lieu: Salle Émélie 140 rue Émélie-Bolduc (Salle Leprohon)
- Inscription par téléphone : 450-753-5363

Séance d'information pour les 55ans et + (GRATUIT)

Mardi, le 13 sept de 10h00-11h30 Lecture des étiquettes et le Guide alimentaire canadien

<u>Kiosque à l'épicerie Bonichoix</u>

> Tous les jeudis à compter du 8 sept de 13h30-16h30



Célyne Desjardins, conseillère en alimentation



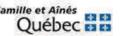


















COLLOQUE LANAUDOIS sur les saines habitudes de vie « Une responsabilité à partager »

Vendredi le 28 octobre 2011 Château Joliette de 8 h 30 à 17 h

Le Plateau Lanaudois Intersectoriel vous invite à réserver la date du 28 octobre à votre agenda dès maintenant et à transmettre cette information aux personnes de vos organisations qui pourraient être intéressées par les saines habitudes de vie.

Le programme et le formulaire d'inscription en ligne vous seront acheminés dans quelques semaines.

Ce colloque sera une excellente occasion pour les gestionnaires et les professionnels de profiter de conférences et d'ateliers qui vous outilleront dans le cadre de vos fonctions respectives.

Jean-Pierre Trépanier Président du PLI

Directeur de santé publique et d'évaluation

Donald Dessureault Coordonnateur du PLI

Comité organisateur :

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière Québec 13 13















Centre Au Cœur des Femmes

183, rue Sainte-Louise / St-Jean-de-Matha / (Québec) Téléphone: 450-886-9171 / Télécopieur: 450-886-1789

Le Centre Au Cœur des Femmes vous présente les activités qui seront disponibles en septembre et octobre. Venez nous voir pour nous connaître, vous inscrire et rencontrer d'autres femmes qui, tout comme vous, ont le goût que leur vie soit plus belle. Nous somme situées au 183 rue Sainte-Louise à St-Jean-de-Matha (2ième étage de l'ancien presbytère) et vous pouvez nous joindre au 450-886-9171.

Groupe « Les sorteuses » - Il s'agit d'un groupe de femmes qui se rencontrent pour s'organiser des sorties amusantes, culturelles ou de plein air. 8 septembre à 13h30 – gratuit

Prendre soin de soi : À chaque rencontre un thème est proposée par les femmes et nous échangeons autour du thème retenu. 9 et 23 septembre / 7 et 21 octobre à 9h30 – gratuit

Être grand-mère en 2011 : Un déjeuner pour échanger sur nos « petits cœurs ». On apporte photos, anecdotes et petits plats. 20 septembre à 9h30 – gratuit

Se connaître par la musique et la couleur : Pour découvrir les émotions créatives. Une belle journée pour se découvrir autrement. 29 septembre de 9h30 à 16h00 – 5.00\$

Antidote 2 : Pour celles qui sont intéressées à poursuivre la démarche – 10 rencontres débutant le 6 septembre à 19h00 - gratuit

Graphologie : À travers nos mots, nos formes de lettres et notre style d'écriture nous découvrirons des aspects de nous-même et peut-être même trouver des réponses. 7-14 septembre et 12 oct. À 19h00 5.00\$ pour les 3 rencontres.

Relaxation : Une pause au cœur du tourbillon de la vie quotidienne, pour la relaxation du corps et de l'esprit. 21-28 septembre et 5 octobre à 19h00 - \$5.00 pour les 3 rencontres

Plaisir d'être féministe : Le 4 octobre c'est la *Journée Nationale des Centres de Femmes*. Venez célébrer, avec nous, le plaisir d'être féministe. Au programme : activités, dîner communautaire et bien du plaisir en perspective. 4 octobre à 10h00 – gratuit

Ciné-femmes: En octobre, dans le cadre du mois de « l'histoire des femmes », nous vous proposons deux excellents films portant sur deux femmes qui, chacune à leur façon, ont milité pour la paix et la justice et qui se sont engagées dans la lutte à l'égalité. Une discussion s'en suivra. Le 6 octobre: Madame Simone Monet-Chartrand / 13,20 et 27 octobre: Madame Benoîte Groulx – gratuit

Vivre sa spiritualité en 2011 : Nous recevrons Mme Georgette Beaudry qui nous parlera de sa spiritualité, de son travail au diocèse de Joliette et des façons qu'elle applique ses valeurs spirituelles dans sa vie. Sous forme de déjeuner-rencontre, le 12 octobre à 9h30 – gratuit

Journée de ressourcement : une journée pour réfléchir et se guérir de nos anciens comportements. Téléphonez au Centre pour les détails de cet atelier.

Le Centre est ouvert du mardi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00. Bienvenue à toutes!

Source : Louise Chaussé (450) 886-9171



Fête Nationale 2011



Encore une fois cette année, à l'occasion de la Fête Nationale, les citoyens de Sainte-Émélie-de-l'Énergie et des environs étaient invités à redécouvrir ces trésors que sont les contes et légendes d'ici. Malgré la pluie, les gens se sont donné rendez-vous le jeudi 23 juin dernier au terrain de balle situé sur la rue Adèle-Deschênes. L'événement a été possible grâce à nos bénévoles et membres de la communauté.

Nous voulons remercier, le maire, Monsieur Atchez Arbour et Madame Brigitte Belleville, secrétaire trésorière pour leur soutien morale et financier. Merci aux employés de la municipalité pour leur aide lors des préparatifs de la fête.

Sans oublier les bénévoles de Terra d'Hypona, avec leurs chevaux, qui ont bien voulu faire le défilé de la fête Nationale soit, Madame Louisa Provost, Claudia Verrault et Christina Landreville. Monsieur Pierre Belleville, de Foresterie Belleville quant à lui, nous à fourni le bois et l'aide nécessaire pour le montage du feu de joie.

Merci également aux membres du conseil d'administration de la maison des jeunes Les Mayais de s'être impliqués une fois de plus au casse-croûte. Merci à nos généreux pompiers de Sainte-Émélie-de-l'Énergie pour toute l'aide apportée lors du défilé, au bar et à la surveillance du feu de joie.

De plus, nous voulons préciser que le feu d'artifice a été réalisé par Royal Pyrotechnie et les jeux gonflables par M. Party. Le Gît' Enfants et ses échassiers ont participé à l'événement. Le Band du 23 nous ont fait bouger au rythme des chansons Québécoises. Nous avons également eu la visite de nos voisins de la Manawan. Avec le groupe, les Black Bears Signer's, nous avons pu assister à une prestation de leurs musique et danses traditionnelles.

De plus, il est important de remercier tous les jeunes de notre communauté, qui se sont impliqués à l'événement. Pour en nommer quelques uns, Jimmy Larivière, Ian-Ludovick Poitras, Samuel Ducharme et Michael Bellerose Deschamps.

Un merci des plus sincère aux citoyens, Andrée-Anne Mainville, Josée Rondeau, Claude Richard, Olivier Tellier et Carole Leblanc pour leur aide.

Nous sommes heureux d'avoir vu tous ces gens se donner la main pour cet événement. Nous espérons grandement que pour les années à venir nous pourrons compter sur vous chers bénévoles. N'oubliez surtout pas que nos avons toujours besoin de vous et nous sommes toujours à l'écoute de vos commentaires.

Marie-Josée Bellerose, Loisirs Ste-Émélie

SENTIER PÉDESTRE DE SAINTE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE Bonjour,

J'aimerais remercier les personnes qui ont participé à nettoyer le sentier pédestre ce printemps. Il s'agit de Bernard Arbour, Lucette Bellerose, France Conochie, Marcelle Lavoie et son mari Réal Lalonde, Raymond Homier et François Labelle.

Le nettoyage a durée trois heures.

Michel Beaumont



CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL (C.P.P.)





Spectacle de variété des talents de l'Unité La Blanche

Les paroisses de Sainte-Émélie-de-l'Énergie, Saint-Jean-de-Matha et Saint-Damien s'unissent pour offrir un spectacle de variété de leurs **talents locaux**. Chacune des paroisses aura 8 prestations, dans le spectacle qui sera présentée cette année au centre culturel de Saint-Jean-de-Matha, dans une prochaine année nous aurons l'honneur d'offrir ce spectacle à notre tour, dans notre paroisse.

Nous sommes à la recherche de **chanteurs**, **danseurs**, **musiciens**, **humoristes et autres**, donc si tu as un don du ciel et que tu désires nous le partager, appelle pour t'inscrire comme participant au spectacle. Un comité local va choisir parmi tous ceux qui veulent participer, ceux qui feront partie du spectacle.

Un tirage en argent sera fait parmi les 24 participants au spectacle.

Date du spectacle de variété : 19 novembre 2011, à 19 heures

Endroit : Saint-Jean-de-Matha au Centre Culturel

Adresse: 86, rue Archambault,

Prix du billet : Adulte : 5.00 \$

Enfants : 1.00 \$ (jusqu'à 12 ans)

Cette activité est au profit de chaque paroisse, donc pour encourager la vôtre, achetez vos billets à Sainte-Émélie-de-l'Énergie. Nous avons déjà quelques inscriptions mais il reste encore des places.

Un bar sera ouvert pour l'occasion.

Pour plus d'informations: Martine Pinard au 450-886-1771



MESSE DE BÉNÉDICTION DES ÉCOLIERS

Dimanche le 25 septembre lors de la messe de 10h45, nous fêterons ensemble le retour à l'école pour tous les écoliers. En plus de la bénédiction des écoliers, il y aura une remise d'Évangile et la possibilité pour les familles de s'inscrire dans des parcours de catéchèse offerts pour chacun des âges de la vie. Pour l'occasion, vous pourrez prendre connaissance des divers documents de l'Office de Catéchèse qui seront utilisés dans les parcours. Vous pourrez aussi feuilleter différentes versions de la Bible et en commander si vous le voulez. Bienvenue à tous!





INSCRIPTION POUR PRÉPARER UN SACREMENT

Les familles qui désirent que leur enfant vive un sacrement cette année peuvent s'inscrire en me téléphonant.



BESOIN DE BÉNÉVOLES

Toutes les personnes qui seraient intéressées à s'impliquer bénévolement en pastorale sont les bienvenues et peuvent me téléphoner.

Marie Durand, agente de pastorale, 450-886-2932



La <u>prochaine rencontre</u> du Conseil Pastoral Paroissial est le 6 septembre 2011, à 19 heures.





Soulèvement de bâtiments et Excavation

221, rue Coutu

Ste-Émélie-de-l'Énergie, QcJ0K 2K0

Tel: 450-884-5417 Fax: 450-884-0822

Entrepreneur Général depuis 20 ans

RBQ 8101-8665-57

Le soulèvement de bâtiment rehausse la qualité et la valeur de votre maison, tout en doublant votre superficie habitable. C'est un investissement pour la vie !

Nous sommes des excavateurs d'expérience, qualifiés auprès de la Régie du bâtiment pour ce genre de travail.

De plus, nous offrons également :

- Puits de surface conformes aux normes municipales et beaucoup moins dispendieux qu'un puits artésien.
- Installations septiques conventionnelles et installations Écoflo et Bionest.
- Terre à jardin tamisée avec fumier, transport de pierres de toutes sortes, sable, gravier, etc.
- Terrassement, nivellement de chemin, installation de ponceaux, etc.

Demandez-nous une soumission!

Tél.: 450-884-5417

David et Jean-Marc Parenteau, propriétaires

excavationparenteau@hotmail.com





LEVÉE DE FONDS ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE 9-10-11 SEPTEMBRE 2011

Option 1

Arrivée vendredi 19:00 Départ dimanche

12:00 (3 repas, 2 couchers, 1 brunch)

Adulte: 100.00\$

Option 2

Arrivée samedi 14:00 Départ dimanche 14:00 (1 souper, 1 coucher, déjeuner, dîner.)

Adulte: 60.00\$
Adolescent: 50.00\$
Enfant: 35.00\$

Option 3:

Journée du samedi 25.00\$ par personne.

Vous devez apporter la literie, serviettes et savon.

Feux d'artifices avec la participation monétaire des gens.

Pour réservation : 1-866-886-9139 (avant le 31 août)

basedepleinair@hotmail.com

Paiement par : Comptant, Visa, interac, chèque. Permis SAQ





MÉCHOUI ANNUEL

Le 10 septembre prochain, à 18 heures.

L'association des pompiers de Sainte-Émélie-de-l'Énergie vous invite à leur levée de fonds annuelle. Au menu: PORC, BŒUF et SMOKE MEAT, servis avec patates et salades.

Billet 25.00 \$ adulte

12.50 enfant de 7 à 12 ans Gratuit pour les moins de 6 ans.



i citiis a alcool

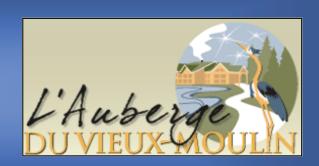
Vous pouvez acheter vos billets auprès de tous les pompiers de Sainte-Émélie-de-l'Énergie.

Pour de plus amples renseignements contactez le directeur des pompiers, Sylvain Parent au :450-886-9249 ou au 450-898-3561

NOUVEAUTÉS:

LES PETITS DÉJEUNERS GOURMANDS DU VIEUX-MOULIN MAINTENANT OUVERT LES SAMEDIS, DIMANCHES ET JOURNÉES FÉRIÉES, DE 8 H À11 H, SUR RÉSERVATION. Venez goûter la première cuvée de nos produits d'érable. CUISINE DU TERROIR, TABLE D'HÔTE de 5 SERVICES Venez goûter à nos nouveautés, concoctées par Joannie, la relève de l'auberge.

Tarifs spéciaux pour groupe



A l'achat d'un massage suédois ou d'un soin corporel, profitez de la piscine intérieure, des saunas et des spas intérieur et extérieur Aussi disponible, journée spas seulement Nous paierons les taxes, offre valide jusqu'en novembre 2011

Auberge du Vieux Moulin 200, chemin du Vieux Moulin Sainte-Émélie-de-L'Énergie (Québec) CANADA JOK 2KO

Téléphone: (450) 884-0211 Sans frais: 1 866 884-0211 info@auberge-lanaudiere.com www.auberge-lanaudiere.com www.facebook.com/ aubergeduvieuxmoulin